**5.1 Русский текст**

**1. Введение**

В условиях стремительного развития цифровых технологий и формирования принципов открытого государственного управления ключевое значение приобретает доступ граждан и организаций к достоверной информации. Открытые данные выступают не только инструментом обеспечения прозрачности деятельности органов власти, но и основой для развития правовой системы, включая институты третейского и арбитражного судопроизводства.

В Республике Узбекистан концепция открытых данных закреплена на законодательном уровне и получила практическую реализацию через специализированный портал **data.gov.uz**, объединяющий государственные базы и наборы информации, доступные для свободного использования.

**2. Правовая основа**

Основным актом является **Закон Республики Узбекистан «Об открытости деятельности органов государственной власти и управления» (ЗРУ-369 от 05.05.2014 г.)**, доступен на портале [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) (поиск по названию).

Важное значение имеют:

* **Закон Республики Узбекистан «О статистике»**, доступен на портале [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) (поиск по названию);
* **Постановление Президента Республики Узбекистан от 07.12.2019 г. №ПП-4544 «О мерах по дальнейшему развитию системы открытых данных»**, доступно на портале [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) (поиск по номеру постановления);
* иные подзаконные акты, закрепляющие порядок функционирования портала открытых данных.

**3. Портал data.gov.uz: назначение и функции**

Портал **data.gov.uz** является центральной платформой, аккумулирующей наборы данных, публикуемых государственными органами. Его ключевые функции:

* обеспечение свободного доступа граждан и организаций к информации;
* содействие развитию научных исследований и аналитики;
* поддержка правовой и экономической прозрачности.

Для судебной системы портал имеет особое значение, поскольку позволяет анализировать статистику судебных решений, обращения граждан и иные показатели, имеющие прямое отношение к эффективности правосудия.

**4. Примеры разделов открытых данных**

На портале **data.gov.uz** размещаются сотни наборов информации. Среди наиболее значимых:

* **Реестр юридических лиц и индивидуальных предпринимателей**;
* **Статистика судебных дел** (гражданских, хозяйственных, административных);
* **Реестр выданных лицензий и разрешений**;
* **Информация о государственных закупках и контрактах**;
* **Данные о деятельности нотариальных органов**;
* **Информация о неправительственных некоммерческих организациях (ННО)**.

**5. Значение для судейского сообщества и арбитража**

Для судейского сообщества и третейских судов открытые данные служат:

* источником информации о правоприменительной практике;
* инструментом повышения доверия общества к судебной системе;
* основой для подготовки аналитических обзоров и докладов.

Например, третейские суды могут использовать открытые статистические данные для выявления тенденций в хозяйственных спорах, что способствует унификации практики и повышению качества принимаемых решений.

**6. Международные стандарты открытых данных**

Узбекистан последовательно имплементирует международные подходы в этой сфере. Основными ориентирами являются:

* **Open Data Charter** (2015 г.);
* рекомендации **Всемирного банка**;
* стандарты **OECD**;
* резолюции **Организации Объединённых Наций**.

Все они подчеркивают, что открытые данные должны быть машиночитаемыми, доступны бесплатно и обновляться регулярно.

**7. Заключение**

Таким образом, портал **data.gov.uz** играет ключевую роль в обеспечении прозрачности и эффективности деятельности органов государственной власти, в том числе судебной системы. Для третейских судов и арбитража он служит не только источником информации, но и инструментом повышения доверия со стороны общества.

**5.2 O‘zbekcha matn**

**1. Kirish**

Raqamli texnologiyalar tez sur’atlarda rivojlanayotgan va ochiq davlat boshqaruvi prinsiplari shakllanayotgan sharoitda fuqarolar hamda tashkilotlarning ishonchli ma’lumotlarga erkin kirish huquqi alohida ahamiyat kasb etadi. Ochiq ma’lumotlar nafaqat davlat organlari faoliyati shaffofligini ta’minlash vositasi, balki huquqiy tizim, shu jumladan, hakamlik va arbitraj sudlari institutlari rivojlanishining asosidir.

O‘zbekiston Respublikasida ochiq ma’lumotlar konsepsiyasi qonunchilik darajasida mustahkamlangan va **data.gov.uz** maxsus portali orqali amaliyotga joriy etilgan.

**2. Huquqiy asos**

Asosiy hujjat — **O‘zbekiston Respublikasining “Davlat hokimiyati va boshqaruvi organlari faoliyatining ochiqligi to‘g‘risida”gi Qonuni (05.05.2014 y.)**, [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) portalida mavjud (nomi bo‘yicha izlash).

Shuningdek:

* **“Statistika to‘g‘risida”gi Qonun**, [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) portalida mavjud (nomi bo‘yicha izlash);
* **Prezidentning 07.12.2019 y. PQ-4544-son qarori “Ochiq ma’lumotlar tizimini yanada rivojlantirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”**, [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) portalida mavjud (qaror raqami bo‘yicha izlash).

**3. Data.gov.uz portali: vazifalari**

**Data.gov.uz** — davlat organlari tomonidan e’lon qilinadigan ma’lumotlar to‘plamlarini jamlovchi markaziy platforma. Asosiy vazifalari:

* fuqarolar va tashkilotlar uchun ochiq ma’lumotlarga erkin kirish;
* ilmiy tadqiqotlar va tahliliy ishlarni qo‘llab-quvvatlash;
* huquqiy va iqtisodiy shaffoflikni mustahkamlash.

**4. Ochiq ma’lumotlar bo‘limlari misollari**

Portaldagi muhim bo‘limlar:

* **Yuridik shaxslar va yakka tartibdagi tadbirkorlar reyestri**;
* **Sud ishlarining statistikasi** (fuqarolik, xo‘jalik, ma’muriy ishlar);
* **Litsenziyalar va ruxsatnomalar reyestri**;
* **Davlat xaridlari va shartnomalar haqidagi ma’lumotlar**;
* **Notariat faoliyati statistikasi**;
* **Nodavlat notijorat tashkilotlari (NNT) haqidagi ma’lumotlar**.

**5. Sudyalar hamjamiyati va arbitraj uchun ahamiyati**

Ochiq ma’lumotlar quyidagi maqsadlarga xizmat qiladi:

* huquqni qo‘llash amaliyotini tahlil qilish;
* sud tizimiga jamoatchilik ishonchini oshirish;
* tahliliy hisobot va sharhlar tayyorlash.

Masalan, hakamlik sudlari xo‘jalik nizolari bo‘yicha statistik ma’lumotlardan foydalanib, amaliyotni birxillashtirish va qarorlar sifatini oshirish imkoniga ega bo‘ladi.

**6. Xalqaro standartlar**

O‘zbekiston ochiq ma’lumotlar borasida xalqaro yondashuvlarni joriy etmoqda. Asosiy mezonlar:

* **Open Data Charter (2015 y.)**;
* **Jahon banki** tavsiyalari;
* **OECD** standartlari;
* **BMT rezolyutsiyalari**.

**7. Xulosa**

Shunday qilib, **data.gov.uz** portali davlat boshqaruvi organlari, shu jumladan, sud tizimi faoliyatining shaffofligini ta’minlashda muhim vosita hisoblanadi. Hakamlik va arbitraj sudlari uchun portal nafaqat axborot manbai, balki jamoatchilik ishonchini mustahkamlash vositasi hamdir.

**5.3 English text**

**1. Introduction**

In the era of digital transformation and the principles of open government, access to reliable information has become a cornerstone for both citizens and institutions. Open data serves not only as a tool for transparency but also as a foundation for the development of the legal system, including arbitration and alternative dispute resolution mechanisms.

In Uzbekistan, the concept of open data has been legally established and practically implemented through the dedicated portal **data.gov.uz**, which consolidates datasets published by state bodies.

**2. Legal framework**

The main legislative act is the **Law of the Republic of Uzbekistan “On the Openness of the Activities of State Authorities and Administration” (adopted on 05.05.2014)**, available on [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) (search by title).

Other relevant acts include:

* **The Law “On Statistics”**, available on [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) (search by title);
* **Presidential Decree No. PP-4544 of 07.12.2019 “On Measures to Further Develop the Open Data System”**, available on [lex.uz](https://www.lex.uz?utm_source=chatgpt.com) (search by decree number).

**3. Data.gov.uz portal: purpose and functions**

**Data.gov.uz** is the central platform aggregating datasets published by government institutions. Its main functions are:

* ensuring free access to information for citizens and businesses;
* supporting academic research and policy analysis;
* fostering legal and economic transparency.

**4. Examples of open data sections**

The portal hosts hundreds of datasets. Key examples include:

* **Register of legal entities and individual entrepreneurs**;
* **Statistics of court cases** (civil, economic, administrative);
* **Register of licenses and permits**;
* **Information on public procurement and contracts**;
* **Statistics of notary activities**;
* **Data on non-governmental non-profit organizations (NGOs)**.

**5. Importance for the judicial community and arbitration**

For the judiciary and arbitration institutions, open data provides:

* a source of legal practice and case law analytics;
* an instrument for strengthening public trust in the justice system;
* a basis for preparing analytical reports and comparative studies.

For example, arbitral tribunals can use statistical data to identify trends in commercial disputes, ensuring consistency of practice and improving the quality of decision-making.

**6. International standards**

Uzbekistan aligns its open data policies with global frameworks, such as:

* **Open Data Charter (2015)**;
* **World Bank recommendations**;
* **OECD guidelines**;
* **United Nations resolutions**.

All emphasize that open data should be machine-readable, free of charge, and regularly updated.

**7. Conclusion**

Thus, **data.gov.uz** plays a pivotal role in promoting transparency and accountability in state governance, including the judiciary. For arbitral institutions, it is not merely a source of information but also a key mechanism for enhancing legitimacy and public confidence.